

Use the remote control

Gunakan kontrol jarak jauh
Gunakan alat kawalan jauh

ใช้รีโมทคอนโทรล
使用遙控器

Tip: If the Game mode is available on your TV, select the mode to reduce the picture processing time and allow the cursor to move more smoothly.

Tip: Jika mode Game tersedia di TV Anda, pilih mode tersebut untuk mengurangi waktu pemrosesan gambar dan memungkinkan kursor bergerak lebih halus.

Petua: Jika mod Permainan tersedia pada TV anda, pilih mod tersebut untuk mengurangkan masa pemprosesan gambar dan membolehkan kursor bergerak dengan lebih lancar.

เพตุ๊: หากมีโหมดเกมในตัวเครื่องให้เลือกโหมดนั้นเพื่อรองรับการทำงานของหน้าจอภาพ และอยู่ในโหมดนี้จะช่วยให้การตอบสนองของหน้าจอภาพดีขึ้น

提示：如電視可使用遊戲模式，選擇縮短影像處理時間的模式，可讓游標移動得更順暢。

Navigate and select
Navigasi dan pilih
Navigasi dan pilih
ເລືອດແລະເລືອດ
導覽與選擇



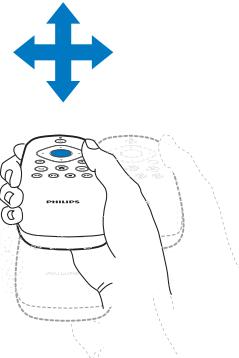
Move the remote control to place the cursor on an item. Press OK to select the item.

Pindahkan kontrol jarak jauh untuk meletakkan kursor pada item. Tekan OK untuk memilih item.

Gerakkan alat kawalan jauh untuk meletakkan kursor pada item. Tekan OK untuk memilih item.

ใช้รีโมทเพื่อเลือก
ເລືອດເພື່ອຍຸ້ນທາງ
กด OK ເພື່ອເລືອດການ

移动遥控器，将游標置於一個項目上。按下OK以選擇項目。



Scroll through list of options
Gulir di antara daftar opsi
Tatal senarai pilihan
ເລືອດຕາມກາທີເລືອດ



Press ▲▼◀▶ to enter the 4-way navigation mode.
For fast scrolling, press and hold ▲▼◀▶.

Tekan ▲▼◀▶ untuk masuk ke mode navigasi 4 arah. Untuk beralih cepat, tekan dan tahan ▲▼◀▶.

Tekan ▲▼◀▶ untuk masuk mod navigasi 4 arah.
Untuk penatal pantas, tekan dan tahan ▲▼◀▶.

กด ▲▼◀▶ ເພີ້ນຫຼາສູ່ໂທນະເລື່ອນ 4
ທີ່ຕາມ
ເພີ້ນຫຼັ່ນ ໂດຍອ່າງວ່າງເຊີ້ວ ໄກດ
▲▼◀▶ ດັກ ຖ້າ

按下 ▲▼◀▶ 以输入 4 向導航模式。
如要快速捲動，按住 ▲▼◀▶。

Swipe pages or drag an item
Gesek halaman atau seret item
Leret halaman atau seret item
ເລືອດໜ້າ ທີ່ອຳຈາຍກາ



Place the cursor on an empty space or item. Press and hold OK, and then swipe left/right or drag as needed.

Tempatkan kursor pada ruang kosong atau item. Tekan dan tahan OK, lalu gesek ke kiri/ kanan atau seret sebagaimana diperlukan.

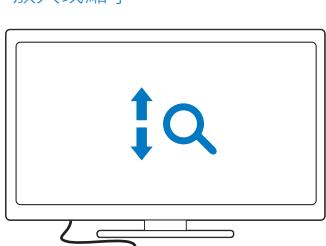
Letakkan kursor pada ruang kosong atau item. Tekan dan tahan OK, kemudian, leret kiri/ kanan atau seret jika perlu.

ຈະຄວາມຮູ້ຂ່າຍ້ວ່າ ທີ່ອຳຈາຍກາ ດັກ
ຄ້າທີ່ OK (ຕົລັກ) ແລ້ວເລື່ອນໄປ້ດ້ານ
ໝາຍ/ ຫາ ຮູ່ອຳຈາຍກາຈຳນົບປິດ

移动游標键至空白位置或項目上。
按住 OK 然後按需要向左/右輕掃或
拖曳。



Zoom in or out
Memperbesar atau memperkecil tampilan
Zum masuk atau keluar
ໝາຍ້ວ່າຂອງອຸ່ນ
放大或缩小



On the media play screen, press and hold ⌘, and at the same time, swipe up/ down.

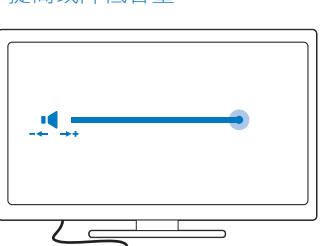
Pada layar pemutaran media, tekan dan tahan ⌘, dan pada saat yang sama, usap ke atas/ bawah.

Pada skrin mainan media, tekan dan tahan ⌘, dan pada masa yang sama, leret ke atas/ bawah.

ບານໜ້າຈ່າການລົ້ອ ໃກດ ⌘ ດັກ ຖ້າ ແລ້ວໃນ
ໝາຍ້ວ່າຂອງກັນໃຫ້ເລືອນນີ້ນີ້ລົງ

在媒體播放屏幕上，按住 ⌘ 時同時向上/
下掃動。

Increase or decrease the volume
Memperbesar atau memperkecil volume
Naikkan atau turunkan paras kelantangan
ເພີ້ນຫຼັ່ນຕະຫະບັນສິນ



On the media play screen, press and hold ⌘, and at the same time, swipe left or right.

Pada layar pemutaran media, tekan dan tahan ⌘, dan pada saat yang sama, usap ke atas/ bawah.

Pada skrin mainan media, tekan dan tahan ⌘, dan pada masa yang sama, leret ke atas/ bawah.

ບານໜ້າຈ່າການລົ້ອ ໃກດ ⌘ ດັກໄປ້ໃນ
ໝາຍ້ວ່າຂອງກັນໃຫ້ເລືອນນີ້ນີ້ໄປ້ຫຼາຍ້ວ່າຫວາ

在媒體播放屏幕上，按住 ⌘ 時同時向左/
向右掃動。



Play store

Play store
Play store

Play store



Create and log in to your Google account. You can access Google services, and search for, download, install apps in the Play Store.

Buat dan masuk ke akaun Google Anda. Anda bisa mengakses layanan Google untuk mencari, mengunduh, dan menginstal aplikasi di Play Store.

Cipta dan log masuk ke akaun Google anda. Anda boleh mengakses perkhidmatan Google dan mencari, memuat turun serta memasang aplikasi di Play Store.

สร้างหรือลงชื่อเข้าใช้แอปพลิเคชัน Google ของคุณ คุณสามารถเข้าสู่บริการของ Google และทำการค้นหา ดาวน์โหลดติดตั้งแอปใน Play Store

建立或登入您的 Google 帳戶。您可以取用 Google 服務，並在 Play Store 搜尋、下載和安裝應用程式。

Manage apps
Kelola aplikasi
Urus aplikasi

ການຈັດການແອປລິເຄີ່ມ
ກໍາລຳເກມໄລ
管理應用程式



Play from your PC

Putar dari PC Anda
Mainkan dari PC anda

ເລັນຈາກ PC ຂອງດູນ
從電腦播放



PC that runs the software of DLNA media server



PC yang menjalankan perangkat lunak server media DLNA

PC yang menjalankan perisian pelayan media DLNA

PC ທີ່ເປັນນັກງານຂອງຟຣັບຮັບຂອງເຈົ້າໄວ້
ນີ້ແມ່ນ DLNA

运行 DLNA 媒體伺服器軟件的電腦

- EN 1. Connect your PC to the same network as HMP8100. 2. On HMP8100, select Media Center.
- ID 1. Hubungkan PC Anda ke jaringan yang sama dengan HMP8100. 2. Di HMP8100, pilih Pusat Media.
- MS 1. Sambungkan PC anda ke rangkaian yang sama dengan HMP8100. 2. Pada HMP8100, pilih Pusat Media.
- TH 1. เชื่อมต่อ PC ที่ต่อเข้ามาเดียวกับ HMP8100. 2. บน HMP8100 ให้เลือก Media Center
- 中文 1. 將電腦連接至與 HMP8100 相同的網絡。 2. 在 HMP8100 上，選擇 媒體中心。

Play from mass storage devices

Putar dari perangkat penyimpanan data \ Main dari peranti storan massa
ເລັນຈາກອຸປະນຸມົງລົງ \ 從大量儲存裝置播放



USB mass storage device

Putar dari perangkat penyimpanan data
Main dari peranti storan massa

ເລັນຈາກອຸປະນຸມົງລົງ

On your HMP8100, mount a USB storage device or an SD/SDHC card. Then, launch MoviePlayer.

Pada HMP8100, pasangkan perangkat penyimpanan USB atau kartu SD/SDHC. Lalu, buka MoviePlayer.

Pada HMP8100 anda, lepaskan peranti storan USB atau kad SD/SDHC. Kemudian, lancarkan MoviePlayer.

บน HMP8100 ของคุณ ให้ดึงอุปกรณ์เก็บข้อมูล USB หรือการ์ด SD/SDHC จากนั้นให้รีบuka MoviePlayer

在 HMP8100 上拔出 USB 儲存裝置或 SD/SDHC 卡。然後啟動 MoviePlayer。



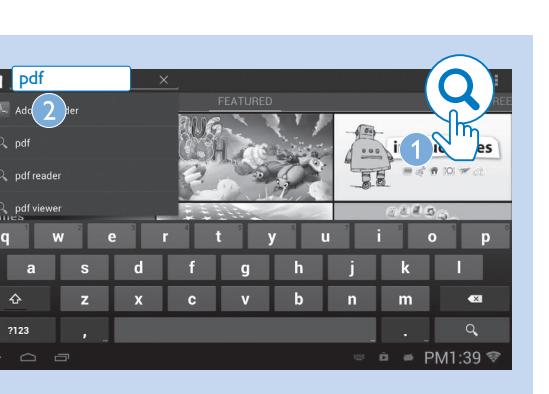
A. Select languages and text input methods

Pilih bahasa dan input teks \ Pilih bahasa dan input teks \ เลือกภาษาและ
ການປົກປ່າຍ້າງ \ 選擇語言和文字輸入

i More information

Selengkapnya
Maklumat lanjut

ຂອມເພີ່ມເຕີມ
ເພີ່ມຂໍ້ມູນ
更多資訊



To read the User Manual, download and install a PDF reader from the Play Store, and then go to APPs to find the PDF reader.

Go to www.philips.com/support for support information.

Untuk membaca Petunjuk Pengguna, unduh dan instal PDF reader dari Play Store lalu buka Apps (Aplikasi) untuk menemukan PDF reader tersebut.

Buka www.philips.com/support untuk informasi dukungan.

Untuk membaca Manual Pengguna, mutur dan pasang pembaca PDF dari Play Store. kemudian pergi ke Apps (Aplikasi) untuk mencari pembaca PDF.

Pergi ke www.philips.com/support untuk maklumat sokongan.

หากต้องการดาวน์โหลดคู่มือภาษาไทย ให้ดาวน์โหลดและติดตั้งตัวอ่าน PDF จาก Play Store จำกัดนี้ให้ไปที่ Apps (ເປົ້າໂລກ) เพื่อค้นหาตัวอ่าน PDF

ที่ www.philips.com/support สำหรับข้อมูลลับส่วนตัว

如需閱讀用戶手冊，可從 Play Store 前往 Apps (應用程式) 尋找 PDF 讀取器，再下載並安裝 PDF 讀取器。

前往 www.philips.com/support 以取得支援資訊。



Device does not respond to the pressing of keys.

Perangkat tidak respons penerapan tombol.

Peranti tidak memberi respons apabila kekunci ditekan.

ຖຸປັນ ບໍ່ໄດ້ອະນອນນີ້ອຳຕົມ

装置對按下按鍵沒有反應。